



KASUTUSJUHEND

Lugege enne seadme esmakordset kasutamist hoolikalt kasutusjuhendit ning veenduge, et olete selle sisust täielikult aru saanud.

Eesti

Oluline teave

Paragrahvid, mis algavad sümboliga , viitavad järgmiste seadete olulistele instruksioonidele, nõuannetele või tingimustele.



Ohutuse ja teleri optimaalse töö tagamiseks lugege enne mistahes paigaldustöid kindlasti ohutusjuhiseid.

Ühilduvus 3-nda osapoole toodetega, tarkvara ja teenustega pole garanteeritud. Ühildamatute seadmete või rakenduste kasutamise või ühendamise korral ei kanna me mingit vastutust mistahes kahjustuste või kahjumi eest.

Sisu salvestamine ja taasesitamine taoliste või mistahes muude seadmetega eeldab autoriõiguste või muude taoliste õiguste omanike luba. Olete kohustatud tagama, et teie kasutatavad seadmed vastavad teie riigis kehtivatele autoriõigustega seotud õigusaktidele. Salvestamise või taasesitamise vajadusel vaadake asjakohaste seaduste ja määruste kohta lisateavet õigusaktidest või võtke ühendust sisuõiguste omanikuga.

Lugege neid juhiseid
Järgige kõiki juhiseid
Pange tähele kõiki hoiatusi
Hoidke need juhised alles
Kõik õigused kaitstud.



Ohutusnõuded

Toote ohutu ja õige kasutamise tagamiseks ning ohtlike olukordade ja seadme kahjustumise vältimiseks tuleb alati järgida järgmisi ettevaatusabinõusid:

	ETTEVAATUST ELEKTRILÖÖGI OHT MITTE AVADA	
ETTEVAATUST: ELEKTRILÖÖGI OHU VÄHENDAMISEKS TULEB VÄLTIDA KATTE (NING TAGAOSA) EEMALDAMIST. SEES EI OLE HOOLDATAVAID OSI. HOOLDUST PEAVAD TEGEMA VASTAVA KVALIFIKATSIOONIGA ISIKUD.		



Piksenoole sümbol võrdkülgses kolmnurgas on mõeldud kasutaja hoiatamiseks isoleerimata ohtliku pinge eest toote korpuses, mis võib olla piisavalt suur, et kujutada endast elektrilöögi ohtu.



Hüüumärk võrdkülgses kolmnurgas on mõeldud kasutaja tähelepanu juhtimiseks olulistele seadmega kaasas olevatele kasutuse ja (hoolduse) juhiste.

 Vahelduvvool: Selle sümboliga tähistatud nimivool on vahelduvvool.



II klassi toode: See sümbol tähistab, et toode ei nõua turvalist ühendust maandusega.

Teleri kasutusotstarve ja keskkonnatingimused

Teler on mõeldud video- ja helisignaaside edastamiseks kodus või kontoris kas lauale või seinale paigutatuna. Seda ei tohi kasutada väga niisketes ega tolmustes ruumides. Garantii kehtib vaid siis, kui seda kasutatakse nii, nagu tootja on ette näinud.



HOIATUS

Suur niiskuse- ja tolmukontsentratsioon võib põhjustada seadmes voolulekkeid. Tulekahju või elektrilöögi ohu vähendamiseks:

- Ärge lubage seadme kokkupuudet vihma, niiskuse, tilkuva või pritsiva veega ega pange selle peale või kohale vedelikega täidetud esemeid, nagu näiteks vaase, tasse vms.
- Ärge puudutage telerit märgade kätega.
- Ärge jätke otse kliimaseadmete alla ning hoidke teler alati eemal küünaldest ja muust lahtisest tulest.

Kui teler viiakse külmast keskkonnast kuuma keskkonda, oodake selle sisselülitamisega vähemalt tund aega. Kui seadet kasutatakse õues, tuleb veenduda, et see oleks niiskuse eest kaitstud.

Kui märkate midagi ebatavalist, võtke voolupistik kohe vooluvõrgust välja.

Tulekahju korral on soovitatav kasutada CO₂ gaasi või pulbriga tulekustutit. Kui selliseid tulekustuteid saadaval pole, püüdke enne veega töötava tulekustuti kasutamist elektritoide isoleerida.

HOIATUS

Teler võib kukkuda ja tekitada tõsiseid vigastusi või surma. Mitmeid vigastusi, eriti laste puhul, saab ära hoida järgmiste lihtsate ettevaatusabinõudega:

- Kasutage ALATI teleri tootja soovitatud seadmekappe, tugialuseid või paigaldamisviise.
- Kasutage ALATI sellist mööblit, mis toetaks telerit ohutult.
- Veenduge ALATI, et teler ei ulatuks üle teda toetava mööbli serva.
- Õpetage lastele ALATI, et teleri või selle juhtseadiste juurde pääsemiseks mööbli peale ronimine on ohtlik.
- Vedage teleriga ühendatud juhtmeid ja kaableid ALATI nii, et neile ei saaks komistada, neid ei saaks tõmmata ega rabada.
- KUNAGI ärge asetage telerit ebastabiilsesse asukohta.
- KUNAGI ärge asetage telerit kõrge mööbli (nt köögikapi või raamaturiili) peale ilma neid mööbliesemeid, nii ka telerit sobiva toe külge ankurdamata.
- KUNAGI ärge asetage telerit kanga või muu materjali peale, mis võib asuda teleri ja teda toetava mööbli vahel.
- KUNAGI ärge asetage telerile või mööblile, millele on teler paigaldatud, esemeid, nagu mänguasjad või juhtpuldid, mis võiksid ahvatleda lapsi ronima.

Olemasoleva teleri tagastamisel või ümberpaigutamisel tuleb samuti ülalpool mainitud silmas pidada.

■ Teisaldamine/transport

Enne teleri teisaldamist tuleb lahti ühendada kõik kaablid ning telerit tohib transportida üksnes vertikaalasendis. Võtke kinni seadme korpuse ülemisest ja alumisest servast.

- Ärge vajutage ega avaldage survet teleri esipaneelile. Suuremate telerite kandmiseks võib olla vaja mitut inimest.

Kui peate teleri hetkeks maha asetama, paigutage seade nii, et selle esikülj on allapoole, horisontaalasendis ja pehmel mategalil.

LED-ekraan on valmistatud klaasist ning võib vale käitlemise korral puruneda. Kandke seadet alati kummikinnastega. Kui LED-ekraan kahjustub, võib vedelkristall sellest välja imbuda. Kui see satub nahale, tuleb kokkupuute kohta viivitamatult rohke veega loputada.

■ Toiteallikas

Vale pinge võib telerit kahjustada. Ühendage seade üksnes tehase andmeplaadile märgitud õige pinge ja sagedusega vooluallikaga ning kasutage kaasas olevat voolujuhet.

Toitepistik peab olema kergesti juurdepääsetav, et seadme saaks igal ajal lahti ühendada. Kui seade on vooluvõrku ühendatud, on see voolu all isegi ooterežiimis.

Soovitame panna seade eraldi vooluahelasse.

- Ärge koormake pistikupesa üle, ühendades sellesse liiga palju seadmeid. Ülekoormatud pistikupesad, pikendusjuhtmed vms on ohtlikud ja võivad põhjustada elektrilööki või tulekahju.

Ärge lülitage seadet pärast väljalülitamist sisse enne viie sekundi möödumist. Toite sagedane sisse- ja väljalülitamine lühikese aja jooksul võib põhjustada teleri juures hääbeid.

■ Toitejuhe ja toitekaabel

- Ärge puudutage toitejuhet märgade kättega.
- Ärge asetage toitejuhtme peale raskeid esemeid. Vedage juhet nii, et see ei oleks keerdus ega läheks üle teravate äärte, olge kindel, selle peal ei kõnnita ning see ei satuks kokku kemikaalidega. Kahjustunud isolatsiooniga toitejuhe võib põhjustada elektrilööki või tulekahju.
- Tõmmake lahtiühendamiseks pistikust, MITTE toitejuhtmest. Vastasel korral võib juhe kahjustuda ja põhjustada lühise.
- Ärge paigutage toitejuhet väga kuumade esemete lähedusse.
- Ärge teisaldage telerit, kui selle pistik ei ole pistikupesast välja võetud.
- Ärge kasutage kahjustunud ega lahtist toitejuhet ega kahjustunud pistikupesa.
- Ärge kasutage toitejuhtmeid, mida ei ole seadmega koos tamitud.
- Toitejuhtme VÖRGUPISTIKUT kasutatakse ka seadme elektrialhelast lahtiühendamiseks. See võrgupistik ja pistikupesa peavad olema kergesti juurdepääsetavad.

■ Ettevalmistus

Veenduge, et kasutuskoht sobib teleri kaalule. Asetage tasasele, vastupidavale ja horisontaalsele pinnale. Veenduge, et seade ei ulatuks aluse servadest üle. Kui alusel on rattad, hoolitsege teisaldamise korral selle eest, et teler ümber ei kukuks.

- Pange seade normaalsesse horisontaalsesse püstasendisse. Seda ei tohi kunagi kasutada, kui see on vertikaalasendis, kummuli või ripub laest.
- Paigutage seade kohta, kus see ei ole kokkupuutes otsese päikesevalguse ega muudest soojusallikatest eralduva kuumusega.

Kui kinnitate teleri seinale, järgige seinakinnitusega kaasas olevaid juhiseid ja veenduge, et teler poleks paigaldatud nii, et see ripub selle taga asuvate juhtmete abil.

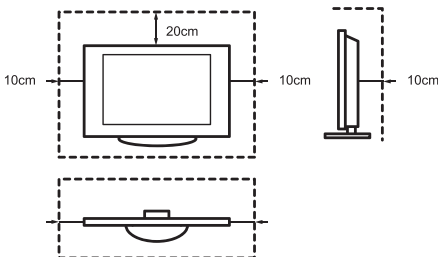
■ Ventilatsioon ja kõrged temperatuurid

Paigaldage teler üksnes hea ventilatsiooniga kohta ja veenduge, et selle külgedele jääks õhuringluseks vähemalt 10 cm ning teleri kohale vähemalt 20 cm vaba ruumi. Liigne kuumus ja takistatud õhuringlus võivad põhjustada tulekahju või mõnede elektriliste komponentide varajasi rikkeid.

- Ärge blokeerige ühtegi ventilatsiooniava ajalehtede, laudlina, kardinatega ega muu taolisega.
- Ärge kuivatage seadme peal riideid vms.
- Hoiduge kokkupuute eest ventilatsiooniavadega, sest need võivad olla kuumad.
- Ärge pange telerisse ventilatsiooniavad kaudu võõrkehi.

■ Alus

- Ärge kasutage alust, mis ei ole seadmega koos tarnitud.
- Ärge muutke ega kasutage seadet, kui see katki läheb või kõverdub.
- Paigaldamise käigus tuleb veenduda, et kõik kruvid oleks tugevalt kinni.
- Veenduge, et teler ei saaks alusele paigaldamise ajal lööke.
- Jälgige, et lapsed ei roniks alusele.
- Aluse kinnitamiseks või eemaldamiseks on vaja vähemalt kahte inimest.



Vältige väikeste esemete sattumist seadmesse ventilatsiooniavade kaudu. Need võivad põhjustada lühise, mis võib tekitada tulekahju.

Kui midagi satub seadme sisse, tõmmake kohe voolujuhe seinakontaktist välja ja võtke ühendust teenindusega.

■ LED-ekraan

Vaatamata ekraani tootmisprotsessi täpsusele ei ole võimalik 100% garanteerida, et ekraanil ei esine tehnilistel põhjustel pikslirikkeid. Need rikked ei kuulu garantii alla. Need ei mõjuta teleri jõudlust ega töökindlust.

Kujutise halvenemise vältimiseks tuleb hoiduda pikaajalisest liikumatute kujutiste kuvamisest, sest see võib jätta ekraanile jälje. Kui kuvasuhteks määratakse pikaks ajaks 4:3, võib ekraani mustadel aladel kujutis halveneda. Kujutise halvenemine ei kuulu garantii alla.

- Vältige ekraanipaneelile tugeva surve avaldamist ning lööke.

Vältige LED-ekraani puutumist või selle pikaajalist puudutamist. See võib põhjustada ekraanil ajutisi moonutusi.

■ Raadiolained

- Ärge kasutage telerit raviaututustes ega meditsiiniseadmetega ruumides. Raadiolained võivad häirida meditsiiniseadmeid ja põhjustada nende talitlushäireid.
- Ärge kasutage telerit automaatse juhtimisega seadmete läheduses, nagu näiteks automaatsed või tuletõrje signalisatsioon. Raadiolained võivad automaatseid häirida ja põhjustada nende talitlushäireid.

Kui teil on südamestimulaator, hoiduge telerist vähemalt 22 cm kaugusele. Raadiolained võivad südamestimulaatori tööd häirida.

■ Sisseehitatud kohtvõrk

- Ärge ühendage traadita võrkudega, mille kasutusõigused teil puuduvad. Raadiolainete kaudu edastatud ja vastu võetud andmeid saab pealt kuulata ja jälgida.

Sisseehitatud raadiokohtvõrk kasutab 2,4 GHz ja 5 GHz sagedusalasid. Raadiolainete häiretest tulenevate talitlushäirete või aeglase reaktsiooni vältimiseks tuleb teler hoida kaugemal muudest LAN-seadmetest, mikrolaineahjust, mobiiltelefonidest ja muudest 2,4 GHz ja 5 GHz signaale kasutavatest seadmetest.

■ Gaaside eraldumise hoiatus

Uued mööbliesemed, vaibad, värvid, ehitusmaterjalid ja elektroonikaseadmed võivad aurustumise kaudu õhku eraldada kemikaale. Pärast teleri seadistamist ja sisse lülitamist võite paari tunni vältel tunda teatud lõhna. See tuleneb osade televiisoris olevate komponentide esmakordsest üles soojenemisest. Meie kasutatud materjalid vastavad täielikult keskkonna nõuetele ja regulatsioonidele. Teie teler on töökorras ja eraldunud gaasid vähenevad mõne aja möödudes.

■ Järelevalve

- Ärge laske lastel teleri läheduses järelvalveta mängida. Teler võib ümber kukkuda või keegi selle aluselt maha lükata, põhjustades kellelegi vigastusi.
- Ärge laske sisselülitatud teleril järelevalveta töötada.

■ Helitugevus

Vali muusika ja müra võib põhjustada pöördumatuid kuulmiskahjustusi.

Vältige äärmuslikku helitugevust, eriti just pikaajalist ning siis, kui kasutate kõrvaklappe.

Kui kuulete kõrvades trummeldamist, vähendage helitugevust või peatage ajutiselt kõrvaklappe kasutamist.

■ Äikesetormid

Tõmmake äikese ajal toitejuhe ning kõik teleriga ühendatud antennijuhtmed teleri küljest lahti. Välgu põhjustatud ülepinge võib kahjustada antennide kaudu nii telerit kui ka seinakontakte.

■ Pikaajaline mittekasutamine

Kui toitepistik on ühendatud voolu all olevasse pistikupesasse, tarbib teler voolu ka ooterežiimis olles. Toitepistik ja kõik ühendatud antennikaablid tuleb pikaajalise mittekasutamise korral lahti ühendada.

■ Puhastamine ja hooldus

ETTEVAATUST:

Võtke toitejuhe enne teleri puhastamist kontaktist välja.

Puhastage telerit, ekraani ja kaugjuhtimispulti ainult pehme, niiske, puhta ja värvitu lapiga.

Ärge kasutage kemikaale.

- Ärge kandke pindadele putukatõrjevahendeid, lahusteid, vedelaid ega muid lenduvaid aineid. See võib halvendada pinna kvaliteeti.
- Ärge pritsige otse telerile vett ega muid vedelikke. Telerisse sattuv vedelik võib põhjustada tootes rikkeid.
- Ekraanipaneeli pinda on töödeldud ja see võib hõlpsasti kahjustuda. Hoiduge seda küünte või muude kõvade esemetega kriimustamast.
- Pühkige ka toitejuhet korrapäraselt kuiva lapiga.

■ Hooldus/remont

Ärge kunagi eemaldage teleri korpust / tagaosa; teleri sees ei ole hooldatavaid osi. Laske teha kõik hooldustööd kvalifitseeritud teenindustöötajatel.

■ Pakend

Hoidke niiskusevastaseid materjale ja kilekotte lastele kättesaamatus kohas.

Kilekotid võivad põhjustada lämbumist ning niiskusevastane materjal on alla neelamisel kahjulik. Kui seda on kogemata alla neelatud, peab patsient oksendama ja pöörduma lähimasse haiglasse.

■ Muutmine

Ärge üritage toodet mingil moel muuta. Lubamatud muudatused võivad tühistada seadme garantii, põhjustada elektrilöögi ja tulekahju.

■ Kaugjuhtimispuldi patareid

- Vale paigaldus võib põhjustada patareide lekkimist, roostetamist ja plahvatust.
- Asendage üksnes sama või samaväärset tüüpi patareidega.
- Ärge kasutage korraga vanu ja uusi patareisid.
- Ärge kasutage korraga eri tüüpi patareisid.
- Ärge kasutage laetavaid patareisid.
- Ärge põletage ega purustage patareisid.
- Kõrvaldage patareid nõuetekohaselt.
- Ärge jätke patareisid üleliigse kuumuse, näiteks päikesepaiste või tule kätte.

■ Välisantenni maandus

Välisantenni kasutamisel veenduge, et antennisüsteem on kaitstud pingele kõikumiste ja staatilise elektri kogunemise eest.

■ Kasutusest kõrvaldamine

Vaadake jäätmekäitlust puudutavat peatükki kasutusjuhendist.

Selles kasutusjuhendis olevad joonised ja illustratsioonid on välja toodud üksnes võrdlemiseks ning võivad erineda toote tegelikust välimusest.

Mõned tarkvarafunktsioonid muutuvad süsteemi värskendustega.

Sisukord

Lisaseadmete loetelu.....	1
Aluse või seinakinnitusklambri paigaldamine	2
Teleri esikülg.....	5
Teleri tagakülg	6
Ühenduste tegemine	8
Kaugjuhtimispult	11
Teleri esmakordne sisselülitamine.....	15
Tehnilised andmed.....	16
Muu teave.....	18

Lisaseadmete loetelu

Teleriga koos tarnitakse:

Kasutusjuhend × 1	Kruvi × 4	Tugijalg × 1
AAA patareid × 2	Kaugjuhtimispult × 1	Toitejuhe × 1
Garantiikaart × 1	RCA-pesa AV-kaabli jaoks × 1 (65")	

➡ MÄRKUS

- Tarvikud võivad üleval toodud nimekirjast erineda sõltuvalt teie konkreetsest mudelist, riigist/piirkonnast. Vaadake reaalselt tarvikute kotti.

Aluse või seinakinnitusklaambi paigaldamine

ⓘ ETTEVAATUST

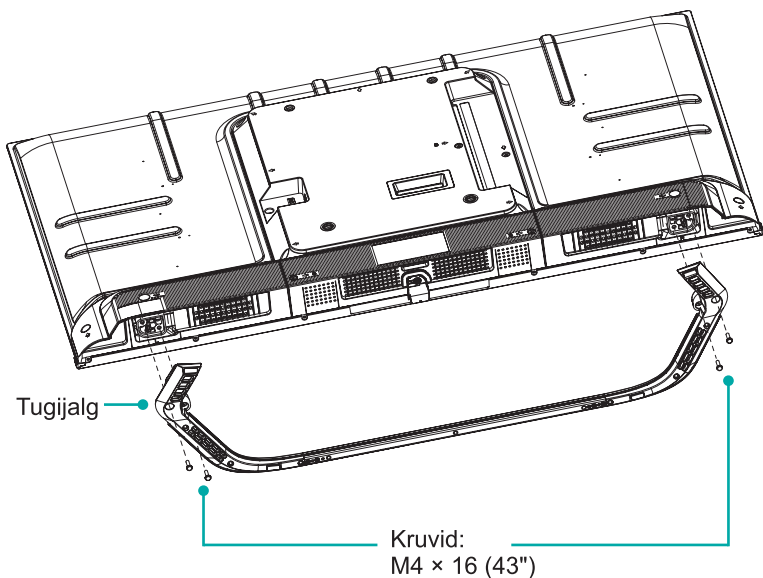
- Enne aluse või seinakinnitusklaambrite paigaldamist eemaldage kindlasti toitejuhe.
- Teleri ekraan on õrn. Veenduge, et surve avaldamine või kõvad esemed ei kriibiks ega kahjustaks teleri ekraani.
- Pärast paigaldamist veenduge, et TV oleks püsivalt laua peal või kindlalt seinakinnituse külge kinnitatud, enne kui kogu kaitsekile eemaldate.

► Aluse paigaldamine

Paigaldamisel järgige allolevaid illustratsioone ja juhiseid:

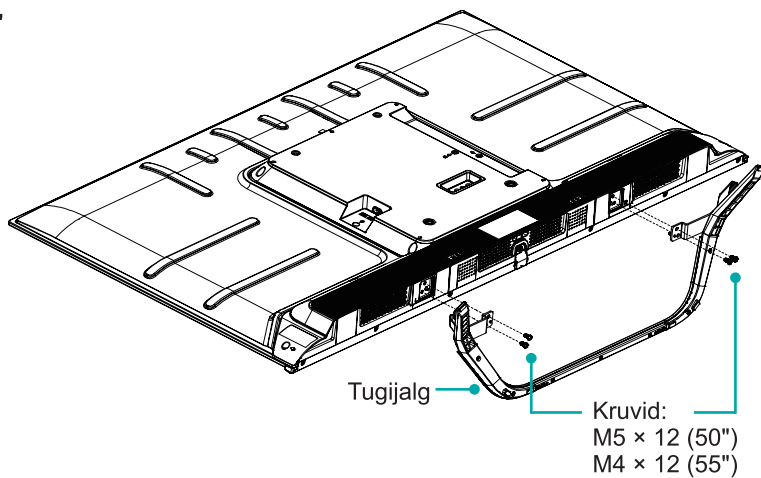
1. Paigutage teler kahjustumise või ekraani kriimustamise vältimiseks pehmele, tasasele pinnale kummuli, esikülj allpool.
2. Võtke tarvikute kotist välja tugijalg ja seejärel sisestage see teleri põhjal olevatesse avadesse.
3. Kinnitage tugijalg tarvikute kotis oleva 4 kruviga tugevasti teleri külge.

43"

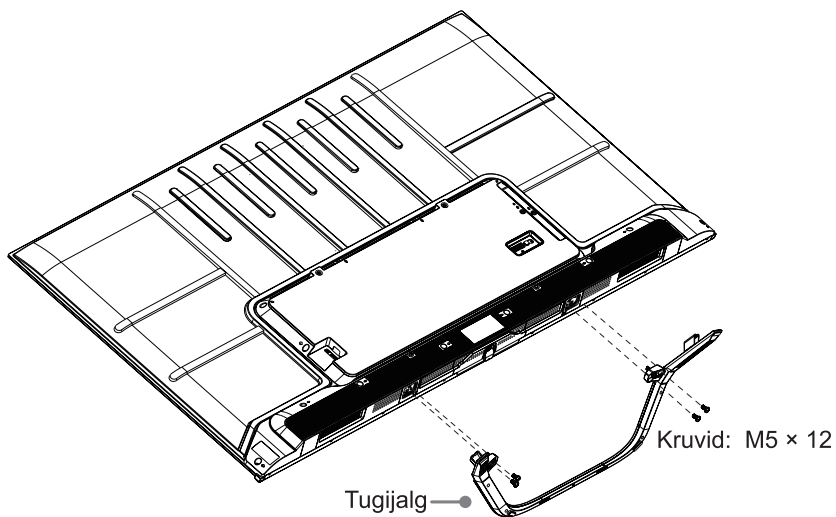


Aluse või seinakinnitusklaambi paigaldamine

50"/55"



65"



Aluse või seinakinnitusklambri paigaldamine

► Seinakinnitusklambri paigaldamine

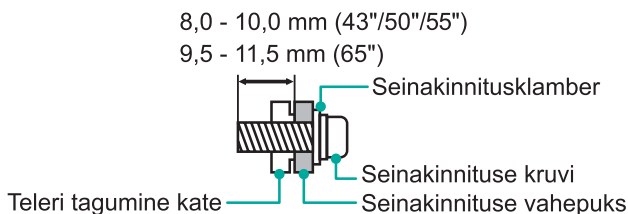
Enne teleri kinnitamist eemaldage teleri alus, kui olete selle juba külge pannud, ning veenduge, et seinakinnitusklamber suudab kanda teleri raskust.

⚠ ETTEVAATUST

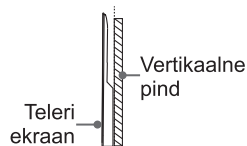
Kui kinnitate teleri seinalle, järgige seinakinnitusega kaasas olevaid juhiseid. Kui klamber pole korrektselt kinnitatud, võib teler kukkuda ja põhjustada varalist kahju või isikukahju.

- Asetage vaherõngad teleri ja klambri vahele.
- Standardmõõtmed on välja toodud allpool.

Seinakinnituse augumuster (mm)	200 × 300 (43"/50"/55") 400 × 300 (65")
Seinakinnituse kruvi suurus	M6



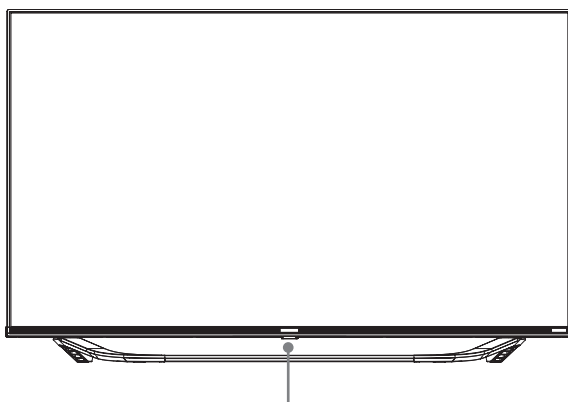
- Me ei soovita paigaldada telerit viltusele seinalle. Teleri paigaldamisel seinalle veenduge, et teler jääks seinaga paralleelselt ja ei kalduks ettepoole.



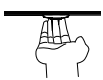
📌 MÄRKUSED

- Kruvide diameeter ja pikkus sõltub seinakinnitusklambri mudelist.
- Seinakinnitusklamber on valikuline. Teie teleril ei pruugi seda klambrit olla. Palun vaadake kaasas olevaid lisatarvikuid.

Teleri esikülg



Kaugjuhtimisandur / Toiteindikaator / Multifunktsionaalne nupp (Ooterežiim / Allikas)

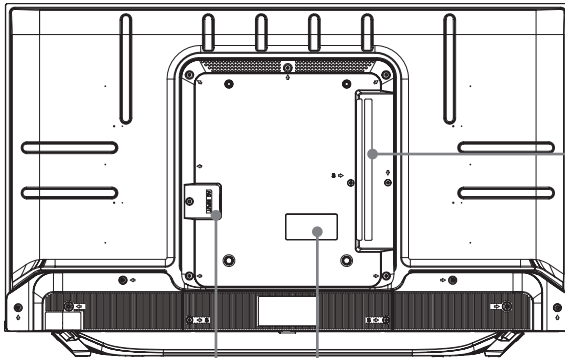
<i>Kaup</i>	<i>Kirjeldus</i>
Kaugjuhtimisandur	Võtab vastu kaugjuhtimispuldiga edastatud signaale. Ärge pange midagi anduri lähedusse, kuna see võib häirida anduri tööd.
Toiteindikaator	See tuli on ooterežiimis punane.
 Ooterežiim / Allikas	Vajutage teleri sisselülitamiseks ooterežiimis multifunktsionaalne nupule. Vajutage menüü esile kutsumiseks mitme funktsiooniga nupule. Kui esile on toodud „Toide väljas”, oodake 3 sekundit ja teler läheb automaatselt ooterežiimile. Vajutage menüü nähtavale toomiseks mitme funktsiooni nupule ja valige seejärel erinevate sisendallikate vahel.

☒ MÄRKUSED

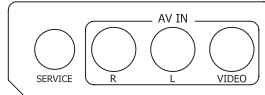
- Pilt on ainult näidiseks.
- Teleri käivitamisel kulub programmi laadimiseks paar sekundit. Ärge lülitage telerit kiirelt mitu korda välja, kuna see võib põhjustada häireid selle töös.

Teleri tagakül

43"/50"/55"



VAHENDUVVOOLU
(AC) SISEND

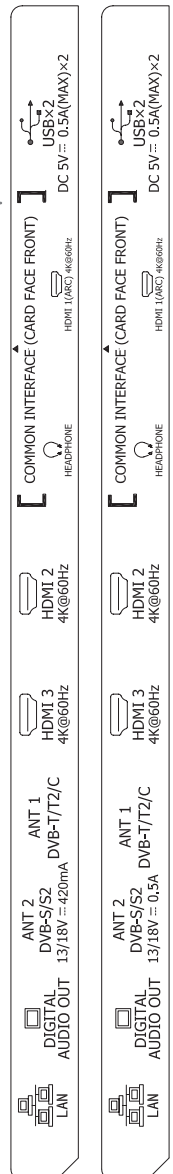


MÄRKUSED

- 43-tollise ANT2-pesa toetab satelliitantenni toiteallikat (maks. 13/18 V, 420 mA).
- 50- või 55-tollise ANT2-pesa toetab satelliitantenni toiteallikat (maks. 13/18 V, 0,5 A).
- Kontrollige enne mistahes ühenduste tegemist pesade asendit ja tüüpi. Lahtised ühendused võivad põhjustada probleeme pildi või värvidega. Veenduge, et kõik ühendused on kindlad ja ohutud.
- Kõik A/V seadmed ei suuda teleriga üheneda; vt seadme ühilduvust ja ühendamist selle kasutusjuhendist.
- Eemaldage enne välisseadmete ühendamist toitepistik seinakontaktist. See võib põhjustada elektrilööki.
- Hooldusporti ei saa väliste seadmete ühendamiseks kasutada. Seda saab kasutada vaid tehasetestide tegemiseks.

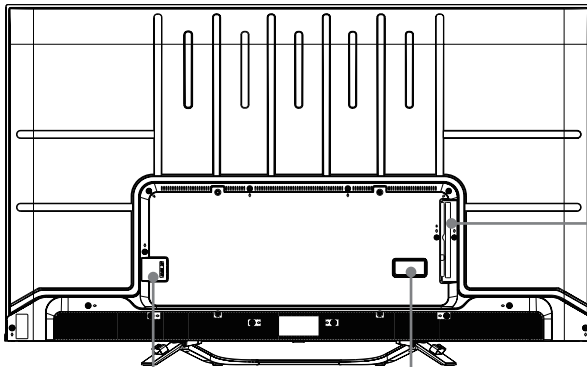
43"

50"/55"

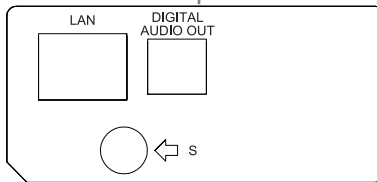


Teleri tagakülg

65"



VAHELDUVVOOLU
(AC) SISEND



MÄRKUSED

- ANT2 pesa toetab satelliitantenni toiteallikat (maks. 13/18 V, 0,5 A).
- Kontrollige enne mistahes ühenduste tegemist pesade asendit ja tüüpi. Lahtised ühendused võivad põhjustada probleeme pildi või värvidega. Veenduge, et kõik ühendused on kindlad ja ohutud.
- Kõik A/V seadmed ei suuda teleriga ühenduda; vt seadme ühilduvust ja ühendamist selle kasutusjuhendist.
- Eemaldage enne välisseadmete ühendamist toitepistik seinakontaktist. See võib põhjustada elektrilööki.
- Hooldusporti ei saa väliste seadmete ühendamiseks kasutada. Seda saab kasutada vaid tehasetestide tegemiseks.

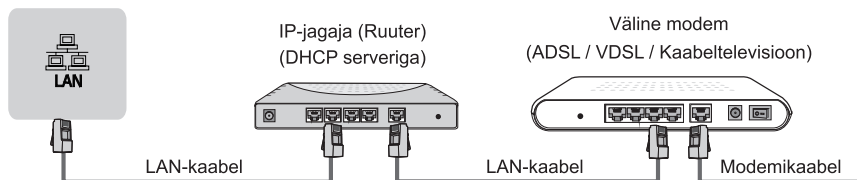


► LAN (Juhtmega ühendus)

Ühendage teler võrguga, ühendades teleri taga asuva kohtvõrgupordi LAN-kaabli (Ethernet/Cat 5) abil välise modemi või ruuteriga. Vt allolevat joonist.

- Soovitame kasutada modemit või ruuterit, mis toetab dünaamilise hostikonfiguratsiooni protokoll (DHCP). DHCP-d toetavad modemid ja ruuterid annavad automaatselt IP-aadressi, alamvõrgumaski, võrguvärava ja DNS süsteemi, mistõttu teil ei ole vaja neid käsitsi sisestada. Enamikes koduvõrkudes on juba DHCP olemas.

TELERI PESA



Traadita seadistus

Teleri juhtmevaba võrguga ühendamiseks on vaja juhtmevaba ruuterit või modemit. Vt allolevat joonist.

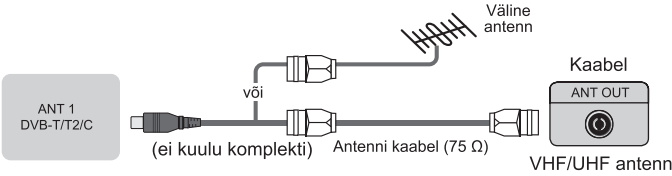
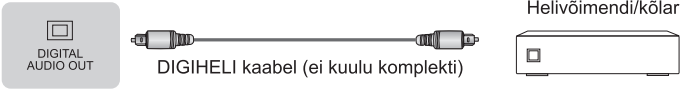
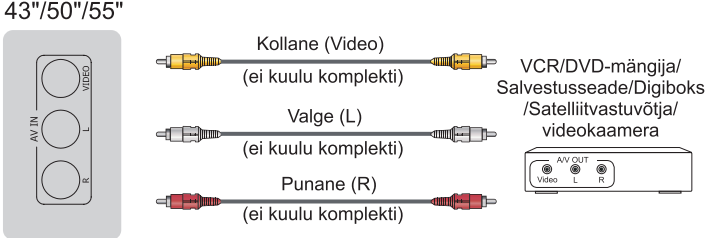
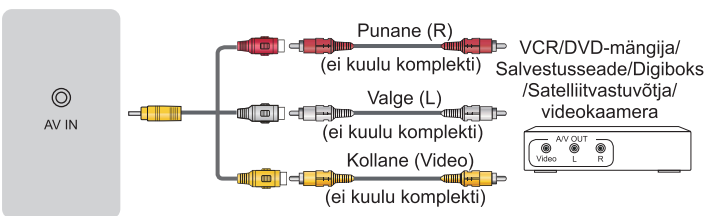
- Sisseehitatud traadita kohtvõrgu adapter toetab IEEE 802.11a/b/g/n/ac sideprotokolle. Soovitame kasutada IEEE 802.11n ruuterit. B/g madalad ülekandekiirused võivad mõjutada voogedastatava video ja muude meediate kvaliteeti.



☐ MÄRKUSED

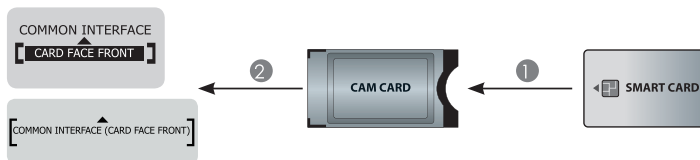
- Raadiovõrgus töötamiseks peaksite kasutama sisseehitatud raadiovõrgu LAN-i adapterit, sest see seade ei toeta väliseid USB-võrguadaptereid.
- Kui traadita ruuter toetab DHCP protokoll, saab teler traadita võrguga hõlpsamalt ühenduda.
- Kui kohaldate turvasüsteemi, mida ei ole allpool mainitud, ei tööta see teleriga. Turvasüsteem: WPA, WEP, WPA2.
- Sujuva võrguühenduse tagamiseks peab ruuteri ja teleri vahel olema vähem, kui 10 meetrit.

Ühenduste tegemine

ANT		 ANT 1 DVB-T/T2/C või (ei kuulu komplekti) Antenni kaabel (75 Ω) Kaabel ANT OUT VHF/UHF antenn
		 ANT 2 DVB-S/S2 (ei kuulu komplekti) Satelliitantenn
DIGITAL AUDIO OUT		 DIGITAL AUDIO OUT DIGIHELI kaabel (ei kuulu komplekti) Helivõimendi/kõlar
HDMI	HDMI (ARC)	 HDMI (ARC) HDMI-kaabel (ei kuulu komplekti) Helivõimendi/kõlar
	HDMI	 HDMI HDMI-kaabel (ei kuulu komplekti) DVD/Blu-Ray/AV vastuvõtja/digiboks
AV IN		43"/50"/55"  Kollane (Video) (ei kuulu komplekti) Valge (L) (ei kuulu komplekti) Punane (R) (ei kuulu komplekti) VCR/DVD-mängija/Salvestusseade/Digiboks/Satelliitvastuvõtja/videokaamera
		65"  Punane (R) (ei kuulu komplekti) Valge (L) (ei kuulu komplekti) Kollane (Video) (ei kuulu komplekti) VCR/DVD-mängija/Salvestusseade/Digiboks/Satelliitvastuvõtja/videokaamera

Ühenduste tegemine

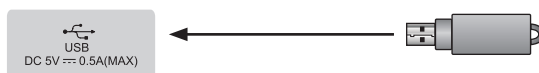
COMMON INTERFACE



MÄRKUSED

- Enne CI+ mooduli sisestamist/eemaldamist tuleb veenduda, et teler on välja lülitatud. Seejärel pange CI-kaart CI+ moodulisse vastavalt teenusepakkuja juhistele.
- Ärge sisestage ega eemaldage üldist juurdepääsumoodulit (Common Access Module), kuna see võib liidest kahjustada ja põhjustada talitlushäireid.
- Peate hankima CI+ mooduli ja kaardi nende kanalite teenusepakkujalt, mida soovite vaadata.
- Sisestage kiipkaardiga CI+ moodul suunas, mis on märgitud moodulile ja kiipkaardile.
- CI+ moodulile puudub osades riikides ja piirkondades tugi; küsige selle kohta lisateavet seadme ametlikult vahendajalt.

USB



MÄRKUSED

- Kõvaketta või USB-pulga kasutamise korral tuleb toiteallikaga ühendada alati ühendatava seadme võrguadapter. Voolutarbe piirväärtuse ületamine võib põhjustada kahjustusi. USB 1.1 ja USB 2.0 seadmete maksimaalne voolutarve on 500 mA. USB 3.0 seadme maksimaalne voolutarve on 1 A.
- Üksiku mittestandardse suure võimsusega mobiilse kõvaketta korral võib impulssvool 1 A, või sellest suurem, põhjustada teleri taaskäivitust või automaatset lukustumist. Seetõttu puudub teleril selle tugi.
- USB pesa toetab pinget 5 V.

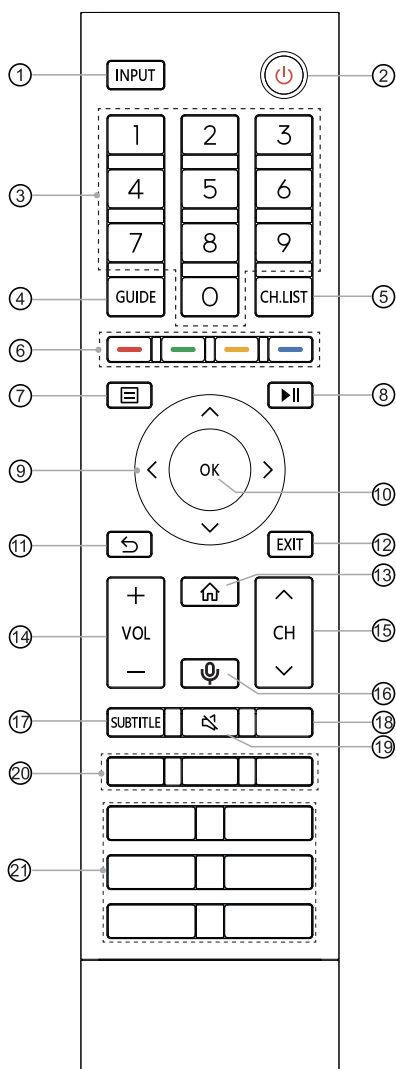
HEADPHONE



MÄRKUS

- Liiga suur helirõhk kõrvaklappides ja kuularites võib põhjustada kuulmise halvenemist.

Kaugjuhtimispult



- ① INPUT: valige sisendallikas
- ② TOIDE: lülitage teler sisse või ooterežiimile
- ③ Numbrinupud: kanali otsevalimine või numbrite sisestamine
- ④ GUIDE: kuvage elektroonilist telekava (DTV režiim)
- ⑤ CH.LIST: kuvage ekraanil kanalinamekirja
- ⑥ Erifunktsioonide nupud
- ⑦ : kuvage kiirseadistuse menüüd
- ⑧ : meediasisu juhtnupud
- ⑨ : võimaldavad teil ekraanilekuvatud menüüdes navigeerida ja häälestada süsteemi sätteid vastavalt enda eelistustele
- ⑩ OK: saate kinnitada ekraanilekuvatud menüüvalikuid
- ⑪ TAGASI: naaske eelmisesse menüüsse
- ⑫ EXIT: menüüst väljumiseks
- ⑬ AVALEHT: avakuvasse sisenemine
- ⑭ VOL + / - : reguleerige helitugevust
- ⑮ CH ^ / v : vahetage kanalit
- ⑯ MIKROFON: mikrofoni aktiveerimine
- ⑰ SUBTITLE: subtiitrite režiimi aktiveerimine või inaktiveerimine
- ⑱ TEAVE: esitatava saate teabe kuvamine
TEKST: teleteksti funktsiooni sisse-/väljalülitamine
- ⑲ VAIGISTUS: vaigistage või taastage teleri heli
- ⑳ RAKENDUS: kiirjuurdepääs mingile rakendusele
 : kohandatav nupp sisendi või rakenduse kiirkäivitamiseks
- ㉑ RAKENDUS: kiire juurdepääs rakendusele
MEDIA: kasutage meediarežiimi
BRAUSER: brauserisse sisenemine
 : kiirjuurdepääs kõikidesse rakendustesse

Bluetoothiga kaugjuhtimispuldi tehnilised andmed ERF3N80H / ERF3AB80H jaoks

XF2472C

Sagedusala: 2,400 - 2,4835 GHz

Väljundvõimsus (maks.): +4 dBm (ERF3N80H)

Väljundvõimsus (maks.): +4,5 dBm (ERF3AB80H)

Bluetoothiga kaugjuhtimispuldi tehnilised andmed ERF3A80(0012) / ERF3B80H(0012) / ERF3C80H(0012) / ERF3D80H(0012) / ERF3E80H(0012) / ERF3I80H(0012) jaoks

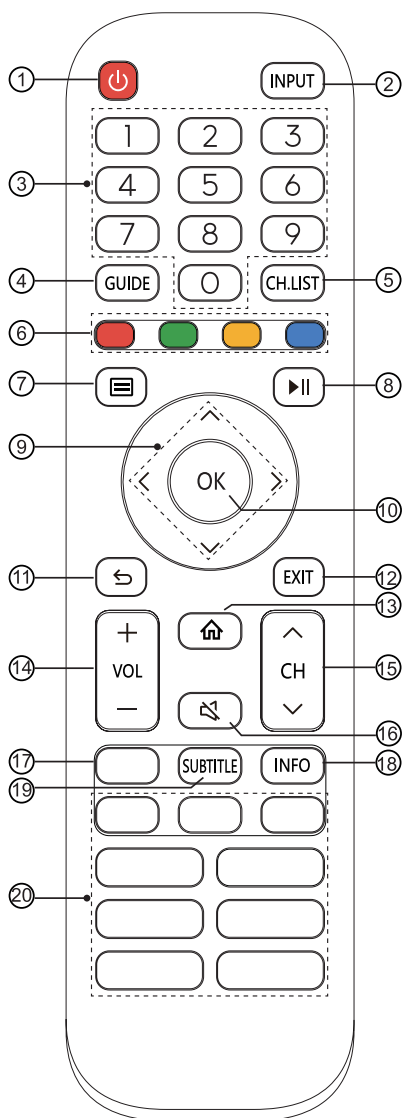
WNF171

Sagedusala: 2,400 - 2,4835 GHz

Väljundvõimsus (maks.): +4,5 dBm

MÄRKUS: komplektisolev kaugjuhtimispult võib sõltuvalt mudelist, riigist/piirkonnast olla erinev. Kontrollige tarvikute kotis oleva tegeliku kaugjuhtimispuldi teavet.

Kaugjuhtimispult

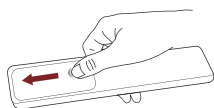


- ① TOIDE: lülitage teler sisse või ooterežiimile
- ② INPUT: valige sisendallikas
- ③ Numbrinupud: kanali otsevalimine või numbrite sisestamine
- ④ GUIDE: kuvage elektroonilist telekava (DTV režiim)
- ⑤ CH.LIST: kuvage ekraanil kanalinimekirja
- ⑥ Erifunktsioonide nupud
- ⑦ : kuvage kiirseedistuse menüüd
- ⑧ : meediasisu juhtnupud
- ⑨ : võimaldavad teil ekraanilekuvatud menüüdes navigeerida ja häälestada süsteemi sätteid vastavalt enda eelistustele
- ⑩ OK: saate kinnitada ekraanilekuvatud menüüvalikuid
- ⑪ TAGASI: naaske eelmisesse menüüsse
- ⑫ EXIT: menüüst väljumiseks
- ⑬ AVALEHT: avakuvasse sisenemine
- ⑭ VOL + / - : reguleerige helitugevust
- ⑮ CH ^ / v : vahetage kanalit
- ⑯ VAIGISTUS: vaigistage või taastage teleri heli
- ⑰ TXT/TEKST: teleteksti funktsiooni sisse-/väljalülitamine
- ⑱ INFO: esitatava saate teabe kuvamine
- ⑲ SUBTITLE: subtiitrite režiimi aktiveerimine või inaktiveerimine
- ⑳ RAKENDUS: kiire juurdepääs rakendusele
 MEEDIA: kasutage meediarežiimi
 / : kõik rakendused
 BRAUSER: brauserisse sisenemine

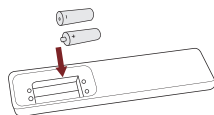
MÄRKUS: komplektisolev kaugjuhtimispult võib sõltuvalt mudelist, riigist/piirkonnast olla erinev. Kontrollige tarvikute kotis oleva tegeliku kaugjuhtimispuldi teavet.

Kaugjuhtimispuult

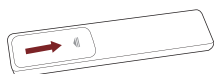
► Patareide paigaldamine kaugjuhtimispuult



1. Libistage kaugjuhtimispuult tagakatet nii, et patareipesa avaneb.



2. Pange sisse kaks AAA suurusega patareid. Veenduge, et patareide (+) ja (-) pooled asuvad patareipesasse märgitud (+) ja (-) märkide juures.



3. Sulgege patareipesa kate.

☒ MÄRKUSED

- Tootefoto on ainult näidis, tegeliku toote välimus võib sellest erineda.

Patareide käitlemine

- Patareid vale kasutamine võib põhjustada roostetamist või patareide lekkimist, mis võib põhjustada tulekahju, kehavigastusi või varakahju.
- Kasutage üksnes käesolevas juhendis kirjeldatud patareide tüüpi.
- Ärge kasutage korraga vanu ja uusi patareisid ega erinevat tüüpi patareisid.
- Ärge visake kasutatud patareisid olmejäätmete hulka. Kõrvaldage need vastavalt kohalikele eeskirjadele.

► Kaugjuhtimispuult sidumine (ainult Bluetooth-funktsiooniga kaugjuhtimispuult mudel)

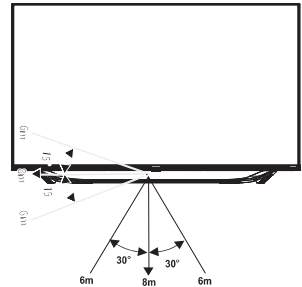
Pärast teleri toite sisselülitamist siduge kaugjuhtimispuult teleriga paari. Hoidke kaugjuhtimispuult telerist 3 m raadiuses. Sidumiseks vajutage mistahes nuppu (v.a nupud toide ja mikrofon).

☒ MÄRKUSED

- Teatud erijuhtudel vajutage ja hoidke paarisidumiseks all nuppe [].
- Kui kaugjuhtimispuultis peaks juhtuma tundmatu tõrge, on see ilmselt põhjustatud häiretest. Püüdke häirete põhjustaja eemaldada ja seejärel siduge puult teleriga uuesti.
- Kui kaugjuhtimispuultis peaks juhtuma tundmatu tõrge, samas aga patareitoide on normaalne, siis võtke patareid välja, vajutage 1-2 s jooksul mistahes nuppu ja pange patareid tagasi. Seejärel peaks kaugjuhtimispuult hakkama normaalselt toimima.
- Kaugjuhtimispuult ei saa teleriga siduda, kui teler on ooterežiimis.

► Kaugjuhtimispuldi toimimiskaugus

1. Kaugjuhtimispult võib toimida kuni 8 m kauguselt teleri esiküljest.
2. Kaugjuhtimispuldi juhtnurk: juhul, kui kaugsensor jääb keskpunkti, 6 m kaugusele, siis jääb selle horisontaalne juhtimisnurk vahemikku $\pm 30^\circ$, ning vertikaalne toimumisnurk vahemikku $\pm 15^\circ$.
3. Toimimiskaugus võib sõltuvalt ruumi heledusest erinev olla.



Seadme kasutusest kõrvaldamine

Toodet ei tohiks kahjustada, koost lahti võtta ega visata olmejääkide hulka. See tuleks pakkida ja taaskasutusse andmiseks volitatud käitlejale üle anda.

Teleri esmakordne sisselülitamine

1. Ühendage toitejuhe vooluvõrku pärast kõigi ühenduste tegemist.
2. Teleri esmakordsel sisselülitamisel näidatakse koheselt paigaldusjuhendit.
3. Kasutage menüüs liikumiseks ja seadistuste muutmiseks nuppe [^ / v / < / >].
Kinnitamiseks vajutage nupule [OK].

Soovitud keele valimine	Valige menüü kuvamiseks soovitud keel. Teleri seadistamiseks poorežiimi vajutage nuppu.
Internetti ühendamine	Kui teler ei tuvasta automaatselt Etherneti ühendust, siis kasutage raadiovõrku. Selleks valige kuvatud võrkude loendist oma võrk, ka saate loendisse lisada peidetud võrgu.
Riigi valimine	Valige riik, kus telerit kasutatakse.
Nõuded ja tingimused, privaatsuspõhimõtted	Selle seadme kasutamise tingimuseks on nõustumine lõppkasutaja litsentsilepinguga. Mittenõustumisel lõppkasutaja litsentsilepinguga lülitatakse selle seadme nutifunktsioonid välja. Enne valiku tegemist lugege hoolikalt üksikasju.
Täiustatud vaatamine	Täiustatud vaaterežiimis häälestatakse automaatselt pildi- ja helirežiimi nii, et need ühtiksid seadme ekraanile kuvatava sisuga, tingimusel, et automaatse sisutuvastamise teenus on sisu tuvastanud.
VIDAA-kontosse sisselogimine	Linkige see teler VIDAA-kontoga.
Telerile nime andmine	Andke oma telerile nimi.
Häälabilise valimine	Valige see häälabiline, mida soovite selles teleris kasutada.

MÄRKUS: eespool toodud juhend on toodud vaid viiteks ja sõltuvalt mudelist/riigist/ piirkonnast võib erinev olla.

Tehnilised andmed

☑ Omadused, väärtused ja tehnilised andmed võivad muutuda etteteatamiseta.

Kaup		43"	50"
Mõõdud (Laius × Kõrgus × Sügavus)	Ilma aluseta	37,9 × 22,0 × 2,9 tollid (963 × 560 × 74 mm)	44,0 × 25,4 × 2,9 tollid (1117 × 646 × 74 mm)
	Koos alusega	37,9 × 23,7 × 8,0 tollid (963 × 601 × 204 mm)	44,0 × 27,4 × 9,6 tollid (1117 × 695 × 244 mm)
Kaal	Ilma aluseta	15,0 lbs (6,8 kg)	21,6 lbs (9,8 kg)
	Koos alusega	16,5 lbs (7,5 kg)	23,8 lbs (10,8 kg)
Aktiivse ekraani suurus (diagonaal)		108 cm	126 cm
Ekraani resolutsioon		3840 × 2160	3840 × 2160
Helivõimsus		7 W + 7 W	8 W + 8 W
Töörežiimi võimsustihedus		0,015 W/cm ²	0,018 /cm ²
Elektritarbimine väljalülitatuna		P/S	P/S
Elektritarbimine ooteseisundis		0,5 W	0,5 W
Kaup		55"	65"
Mõõdud (Laius × Kõrgus × Sügavus)	Ilma aluseta	48,5 × 28,0 × 2,9 tollid (1232 × 711 × 74 mm)	57,2 × 32,8 × 2,9 tollid (1452 × 834 × 74 mm)
	Koos alusega	48,5 × 30,2 × 12,0 tollid (1232 × 768 × 306 mm)	57,2 × 35,1 × 12,0 tollid (1452 × 891 × 306 mm)
Kaal	Ilma aluseta	24,9 lbs (11,3 kg)	36,4 lbs (16,5 kg)
	Koos alusega	27,6 lbs (12,5 kg)	38,6 lbs (17,5 kg)
Aktiivse ekraani suurus (diagonaal)		139 cm	164 cm
Ekraani resolutsioon		3840 × 2160	3840 × 2160
Helivõimsus		8 W + 8 W	10 W + 10 W
Töörežiimi võimsustihedus		0,016 W/cm ²	0,013 W/cm ²
Elektritarbimine väljalülitatuna		P/S	P/S
Elektritarbimine ooteseisundis		0,5 W	0,5 W

Tehnilised andmed

Elektritarbimine		Vaadake andmeplaati.
Toiteallikas		Vaadake andmeplaati.
Vastuvõtja süsteemid	Analoog	PAL-D/K, B/G, I, SECAM-D/K, B/G
	Digitaalne	DVB-T/T2, DVB-C, DVB-S/S2
WLAN mooduli kirjeldus	Mudel	TX7663BU51T
	Sagedusala	2,4 - 2,4835 GHz 5,15 - 5,85 GHz
	Väljundvõimsus (maks.)	2,4 - 2,4835 GHz 17 dBm 5,15 - 5,25 GHz 14 dBm 5,25 - 5,35 GHz (DFS laineala) 14 dBm 5,49 - 5,71 GHz (DFS/TPC laineala) 14 dBm 5,725 - 5,85 GHz (väljaspool ELi) 14 dBm
Bluetoothi puldi tehnilised andmed	Mudel	TX7663BU51T
	Sagedusala	2,4 - 2,4835 GHz
	Väljundvõimsus (maks.)	2,4 - 2,4835 GHz, Klass 1, 6 dBm
Keskkonnatingimused		Temperatuur: 41 °F - 95 °F (5 °C - 35 °C) Niiskus: 20 % - 80 % RH Atmosfääri rõhk: 86 kPa - 106 kPa
HDMI sisend		RGB / 60 Hz (640 × 480, 800 × 600, 1024 × 768) YUV / 60 Hz (480i, 480p, 720p, 1080i, 1080p) YUV / 50 Hz (576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p) 3840 × 2160 / 24 Hz, 3840 × 2160 / 25 Hz, 3840 × 2160 / 30 Hz, 3840 × 2160 / 50 Hz, 3840 × 2160 / 60 Hz

Ringlussevõtt/litsentsid

WEEE (Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlus)

Euroopa direktiiv 2012/19/EU



See märk tootel või selle pakendil tähistab, et toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Selle asemel olete kohustatud viima vanad seadmed elektriliste ja elektrooniliste seadmete ringlussevõtuks mõeldud kogumispunkti. Vanade seadmete eraldi kokkukogumine ja ringlussevõtt aitab säästa loodusvarasid ja tagab selle, et need seadmed taastöödeldakse inimeste tervist ning keskkonda kaitsval moel. Lisateavet vanade seadmete taastöötlemise kohta saate kohalikust omavalitsusest, jäätmekäitluse ettevõttest või kauplusest, kust toote ostsite.

Patareid



Vastavalt patareidirektiivile ei tohi patareid visata olmejäätmete hulka. Andke patareid ära kauplustes ettenähtud konteineritesse.

RoHS (Ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv)

Euroopa direktiiv 2011/65/EU



See Euroopa direktiiv piirab nende ohtlike ainete kasutamist, mida on raske ringlusse võtta.

See võimaldab elektri- ja elektroonikaseadmete (EEE) ringlusse võttu ning aitab kaasa keskkonnakaitsele.

Käesolevas tootes sisalduvad ained vastavad RoHS direktiivile.



HDMI ja HDMI High-Definition Multimedia Interface (kõrglahutusega multimeedialiides) ning HDMI logo on HDMI Licensing Administrator, Inc. kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja muudes riikides.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio ja kaksik-D sümbol on Dolby Laboratories Licensing Corporationi kaubamärgid. Toodetud ettevõtte Dolby Laboratories litsentsi alusel. Konfidentsiaalsed avaldamata tööd. Autoriõigused © 1992 - 2021 Dolby Laboratories. Kõik õigused kaitstud.



Lisateavet DTS-i patentide kohta vt saidilt <http://patents.dts.com>.
Toodetud DTS Licensing Limited litsentsi alusel. DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, Virtual:X ja DTS-HD logo on USA-s ja muudes riikides registreeritud kaubamärgid või DTS Inc. kaubamärgid. © 2021 DTS, Inc. KÕIK ÕIGUSED KAITSTUD.

LIHTSUSTATUD EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga teatab Hisense Visual Technology Co., Ltd., et raadioseadmete seeria [ERF3A80(0012) / ERF3B80H(0012) / ERF3C80H(0012) / ERF3D80H(0012) / ERF3E80H(0012) / ERF3I80H(0012) / ERF3AB80H / ERF3N80H / 43A63H / 43A64H / 43A65H / 43A63HCH / 43A64HCH / 43A68HNE / 43A66H / 43A67H / 43A68H / 43A69H / 43A68HCH / 43A69HCH / 43A69HNE / 43A63HTUK / 43A64HTUK / 43A65HTUK / 43A66HTUK / 43A67HTUK / 50A63H / 50A64H / 50A65H / 50A63HCH / 50A64HCH / 50A68HNE / 50A66H / 50A67H / 50A68H / 50A69H / 50A68HCH / 50A69HCH / 50A69HNE / 50A63HTUK / 50A64HTUK / 50A65HTUK / 50A66HTUK / 50A67HTUK / 55A63H / 55A64H / 55A65H / 55A63HCH / 55A64HCH / 55A68HNE / 55A66H / 55A67H / 55A68H / 55A69H / 55A68HCH / 55A69HCH / 55A69HNE / 55A63HTUK / 55A64HTUK / 55A65HTUK / 55A66HTUK / 55A67HTUK / 65A63H / 65A64H / 65A65H / 65A63HCH / 65A64HCH / 65A68HNE / 65A66H / 65A67H / 65A68H / 65A69H / 65A68HCH / 65A69HCH / 65A69HNE / 65A63HTUK / 65A64HTUK / 65A65HTUK / 65A66HTUK / 65A67HTUK] vastab direktiivile 2014/53/EU. ELi vastavusdeklaratsiooni kogu tekst on saadaval järgmise lingi kaudu: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>

Suurbritannia jaoks:

LIHTSUSTATUD VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga kinnitab ettevõtte Hisense Visual Technology Co., Ltd, et see [ERF3A80(0012) / ERF3B80H(0012) / ERF3C80H(0012) / ERF3D80H(0012) / ERF3E80H(0012) / ERF3I80H(0012) / ERF3AB80H / ERF3N80H / 43A63H / 43A64H / 43A65H / 43A63HCH / 43A64HCH / 43A68HNE / 43A66H / 43A67H / 43A68H / 43A69H / 43A68HCH / 43A69HCH / 43A69HNE / 43A63HTUK / 43A64HTUK / 43A65HTUK / 43A66HTUK / 43A67HTUK / 50A63H / 50A64H / 50A65H / 50A63HCH / 50A64HCH / 50A68HNE / 50A66H / 50A67H / 50A68H / 50A69H / 50A68HCH / 50A69HCH / 50A69HNE / 50A63HTUK / 50A64HTUK / 50A65HTUK / 50A66HTUK / 50A67HTUK / 55A63H / 55A64H / 55A65H / 55A63HCH / 55A64HCH / 55A68HNE / 55A66H / 55A67H / 55A68H / 55A69H / 55A68HCH / 55A69HCH / 55A69HNE / 55A63HTUK / 55A64HTUK / 55A65HTUK / 55A66HTUK / 55A67HTUK / 65A63H / 65A64H / 65A65H / 65A63HCH / 65A64HCH / 65A68HNE / 65A66H / 65A67H / 65A68H / 65A69H / 65A68HCH / 65A69HCH / 65A69HNE / 65A63HTUK / 65A64HTUK / 65A65HTUK / 65A66HTUK / 65A67HTUK]-tüüpi raadioseade vastab raadioseadmete 2017. a eeskirjade nõuetele. ÜK vastavusdeklaratsiooni terviktekst on saadaval järgmisel veebiaadressil: <https://global.hisense.com/support/certificate-download/>

EPREL-i registreerimisteave

Mudeli identifikaator	EPREL-i registreerimisnumber	Mudeli identifikaator	EPREL-i registreerimisnumber
43A63H	1037350	50A63H	1040302
43A64H	1037415	50A64H	1040385
43A65H	1037418	50A65H	1040389
43A63HCH	1037424	50A63HCH	1040392
43A64HCH	1037426	50A64HCH	1040496
43A68HNE	1037431	50A68HNE	1040721
43A66H	1037437	50A66H	1040729
43A67H	1037439	50A67H	1040732
43A68H	1037441	50A68H	1040737
43A69H	1037443	50A69H	1040739
43A68HCH	1037445	50A68HCH	1040743
43A69HCH	1037451	50A69HCH	1040744
43A69HNE	1037454	50A69HNE	1040746
43A63HTUK	1037457	50A63HTUK	1040752
43A64HTUK	1037460	50A64HTUK	1040754
43A65HTUK	1037462	50A65HTUK	1040756
43A66HTUK	1037465	50A66HTUK	1040758
43A67HTUK	1037467	50A67HTUK	1040763

EPREL-i registreerimisteave

Mudeli identifikaator	EPREL-i registreerimisnumber	Mudeli identifikaator	EPREL-i registreerimisnumber
55A63H	1031995	65A63H	1033249
55A64H	1032010	65A64H	1033501
55A65H	1032013	65A65H	1033513
55A63HCH	1032015	65A63HCH	1033517
55A64HCH	1032019	65A64HCH	1033521
55A68HNE	1032025	65A68HNE	1033534
55A66H	1032050	65A66H	1033536
55A67H	1032053	65A67H	1033538
55A68H	1032996	65A68H	1033543
55A69H	1032997	65A69H	1033547
55A68HCH	1032998	65A68HCH	1033551
55A69HCH	1033001	65A69HCH	1033555
55A69HNE	1033004	65A69HNE	1033559
55A63HTUK	1033005	65A63HTUK	1033569
55A64HTUK	1033008	65A64HTUK	1033571
55A65HTUK	1033010	65A65HTUK	1033580
55A66HTUK	1033011	65A66HTUK	1033587
55A67HTUK	1033014	65A67HTUK	1033588